CA mp 50 manual_2nd.FH9 Sat May 24 11:44:35 2008 Page 1

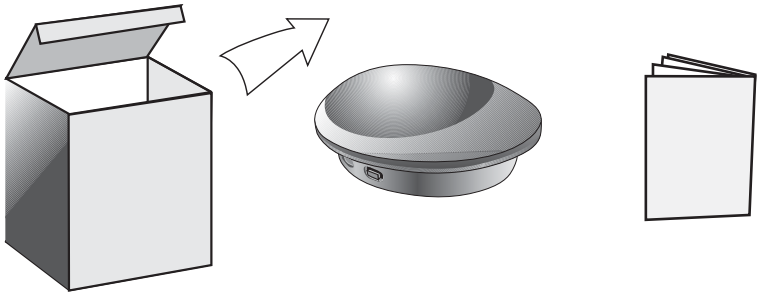
Cyber Acoustics

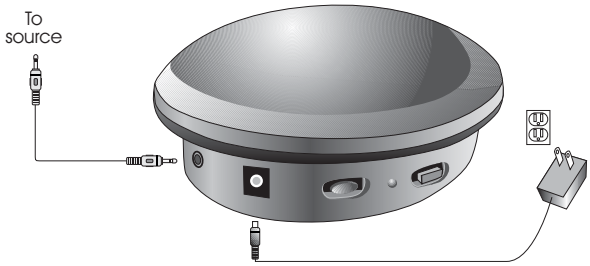
Portable Amplified Speaker

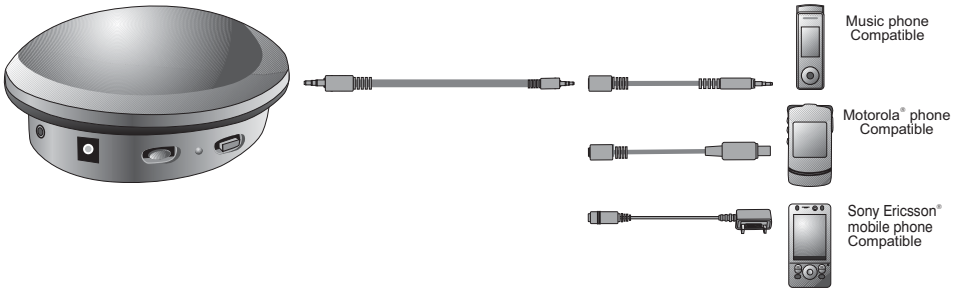
Owners guide
CA-MP50

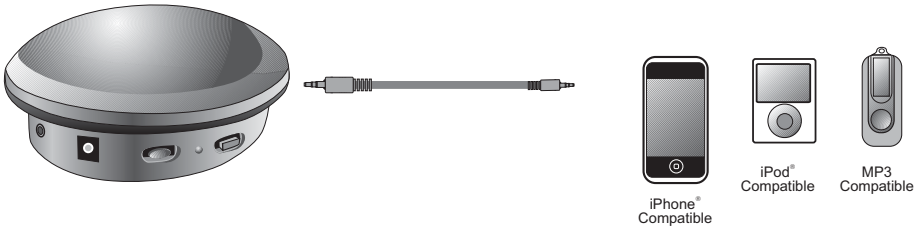
Stereo Speaker System

performance




To
source


Music phone
Compatible
Motorola® phone
Compatible
Sony Ericsson®
mobile phone
Compatible


iPhone®
Compatible
iPod®
Compatible
MP3
Compatible

CA-MP50
Stereo Speaker System

INTRODUCTION

Welcome to the Cyber Acoustics CA-MP50 speaker system.

This speaker system is designed to deliver superior audio performance to computers, iPod®, MP3 players, DVD players, and other portable audio devices.

BOX CONTENTS

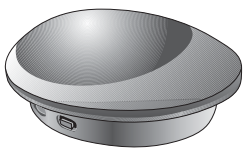
- Stereo speaker
- AC Adapter
- Owner's Guide with connection diagram
- Cables
  - 3.5mm plug cable for iPhone/iPod/MP3 players
  - 3.5mm jack to 2.5mm plug cable
  - 3.5mm jack to mini USB plug cable
  - Sony Ericsson mobile phone adaptor cable
- Inter-changeable color inserts
- Soft carry case

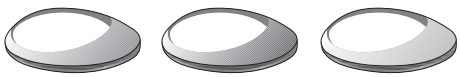
CAUTION

- **Read Instructions Carefully –** All safety and operating instructions should be read before this device is operated.
- **Power Supply –** Do not plug power supply in until all connections are made.
- **Power Sources –** Use only the AC power adapter supplied with these speakers. Cyber Acoustics will not be held responsible for damage caused by another power supply.
- **Heat –** Keep speakers out of extreme heat, and away from sources producing extreme heat, such as, space heaters, radiators, stoves, and other devices emitting heat.
- **Water and Moisture –** Keep speakers out of the rain and humid conditions to avoid electric shock. Keep speakers away from water, such as, sinks, bathtubs, swimming pools, washing machines, tubs of water, etc. in order to avoid electric shock. Keep water from dripping on the device, do not put objects containing water, such as vases on top of the device, and do not put the device near standing water.
- **Cleaning –** Use a dry cloth for cleaning. Do not wipe any part of the system with cleaning solvents, such as, furniture wax, bleach, benzene, or ammonia.

SPEAKER PREPARATION

This portable speaker includes inter-changeable color inserts which can best fit your style. Disconnect the power source (remove any batteries or disconnect optional power supply) before making connections.





Inter-changeable color inserts

SPEAKER CONNECTION

There are a variety of devices this speaker can connect to, such as, mobile phone, iPhone, iPod, MP3 player and portable audio devices. Please read the step by step instructions along with the diagrams provided to identify which diagram most matches your source.

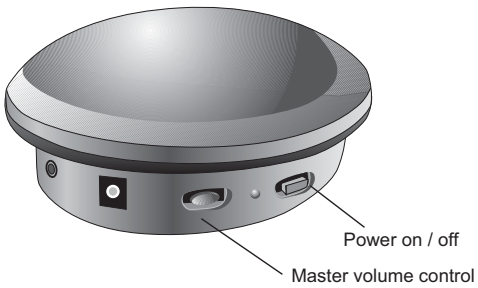
- **Desktop Computers -**
  - Take the "2-end 3.5mm plugs cable" and plug one end to the speaker input jack. Then plug the other end to the green output/source jack in the back or front of the computer tower, also referred to as the sound/audio output jack.
  - Take the AC power adapter cord and plug the black plug into the back of the speaker.
  - Take the AC power adapter and plug into wall socket or power strip.
  - You can use also 4 AA batteries (not included) to power the speaker.

- **iPhone, iPod, MP3 player -**
  - Take the "2-end 3.5mm plugs cable" and plug one end to the speaker input jack. Then plug the other end the output/source jack on the iPhone, iPod or MP3 player.
  - Take the AC power adapter cord and plug the black plug into the back of the speaker.
  - Take the AC power adapter and plug into wall socket or power strip.
  - You can use also 4 AA batteries (not included) to power the speaker.

- **Mobile phone -**
  - Take the "2-end 3.5mm plugs cable" and plug one end to the speaker input jack. Then, plug the other end to the jack of "3.5mm jack to 2.5mm plug cable" and plug the 2.5mm plug to mobile phone that using 2.5mm jack as audio output, eg. Nokia's, Samsung's. For some other mobile phones with mini-USB jack, eg. Motorola's mobile phone, you can plug the other end of the jack of "3.5mm jack to mini USB plug cable" and plug the mini USB plug to mobile phone. For Sony Ericsson mobile phones, you plug the other end to the jack of "Sony Ericsson mobile phone adaptor cable" and plug the other end to Sony Ericsson mobile phone.
  - Take the AC power adapter cord and plug the black plug into the back of the speaker.
  - Take the AC power adapter and plug into wall socket or power strip.
  - You can use also 4 AA batteries (not included) to power the speaker.

CONTROLS & FEATURES

- **Power -** The on/off switch is on the back of the speaker. Slide to turn the speaker on or off.
- **Master Volume Control -** This control is on the back of the speaker and is indicated by the word "VOLUME". Rotate clockwise to turn volume up or counter-clockwise to turn volume down.



TROUBLE SHOOTING

Symptom	Solution
Speaker System Will Not Power On.	Power button is not turned on. Press in and check for blue LED indicator light to come on.
	Verify the AC power adapter is plugged into the back of the right satellite speaker and it's plugged into the wall outlet. Verify you are using our Cyber Acoustics AC adapter; it will have our business name on it.
	Check if the wall outlet or power strip you are using is actually getting power.
Speaker Does Not Produce Sound.	Verify the speaker is getting power. Check above steps.
	Make sure the volume is turned up to audible listening level.
	Verify that all cables are plugged into the correct jacks.
	Many times users believe the speakers are not working, when in fact they are having trouble with the sound source. The most common problem when connecting to a computer sound card is the connections are incorrect. Make sure you are connected to the audio output jack from your computer sound card. Many times it has a green color to it. Also, make sure your media device or CD/DVD device is playing and the volume settings are turned up and not muted.
	If you still have problems, disconnect the speaker source cable from your computer and connect to a MP3, CD player, or anything else with a 3.5mm headphone jack. If your speakers work on this other source, you know the speakers are okay and the problem lies with your computer or the connections.
Sound Is Distorted.	Turn the volume down ¼ to ½ levels. If this does not work, also check the computer operating system volume level and decrease it if necessary.
	Adjust the computer's master volume control by balancing the volume until it's centered, then adjust the volume levels on the speakers.

If you have questions or need assistance with your speakers, please call or consult our website for further troubleshooting tips.

Telephone:
(USA) 360 823 4100
Website: www.cyberacoustics.com

iPod is a trademark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.

CA-MP50
Système d'enceintes stéréo

INTRODUCTION

Bienvenue au système d'enceintes CA-MP50 de Cyber Acoustics.

Ce système d'enceintes, conçu pour fournir un son de haute qualité, se branche sur les ordinateurs, ainsi que sur les iPod®, lecteurs MP3, lecteurs DVD et autres appareils audio portatifs

CONTENU DE L'EMBALLAGE

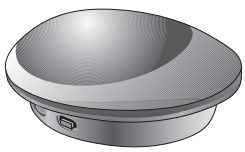
- Enceinte stéréo
- Adaptateur AC
- Guide de l'utilisateur avec schéma de connexion
- Câbles
  - câble avec fiche 3,5 mm pour iPhone/iPod/lecteurs MP3
  - câble adaptateur 3,5 mm / 2,5 mm
  - câble adaptateur 3,5 mm / mini USB
  - câble adaptateur pour téléphone mobile Sony Ericsson
- Inserts couleur interchangeables
- Étui de transport

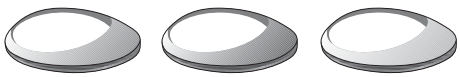
ATTENTION

- **Lisez les instructions attentivement –** Lisez toutes les instructions et les consignes de sécurité avant d'utiliser cet appareil.
- **Branchement secteur –** Ne pas brancher l'adaptateur avant d'avoir effectué toutes les connexions.
- **Sources d'alimentation –** Utilisez uniquement l'adaptateur AC fourni avec ce système. Cyber Acoustics ne peut être tenu responsable des dommages occasionnées par l'utilisation d'unautre adaptateur ou d'une autre source d'alimentation quelconque.
- **Chaleur –** Tenez les enceintes à l'écart de toute source de chaleur extrême, telles que radiateurs, poêles et autres appareils produisant de la chaleur.
- **Eau et humidité –** Afin d'éviter tout risque d'électrisation, ne pas exposer les enceintes à la pluie ni à l'humidité et les tenir à l'écart des points d'eau, par exemple les éviers, baignoires, piscines, machines à laver, bassines etc. Évitez d'exposer les enceintes au gouttes d'eau : ne pas placer de récipient contenant de l'eau, tel un vase, sur les enceintes et ne pas placer celles-ci près d'un volume d'eau.
- **Nettoyage –** Nettoyer avec un chiffon sec. Ne nettoyer aucune partie du système avec un solvant, tel que la cire à meubles, l'eau de javel, le benzène ou l'ammoniac.

PRÉPARATION DE L'ENCEINTE

Cette enceinte portative comprend des inserts de couleurs différentes qui peuvent être changés en fonction de votre style. Débranchez l'appareil (retirez les piles et/ou débranchez l'adaptateur de la prise secteur) avant de connecter.





Inserts interchangeables

CONNEXION DE L'ENCEINTE

Les enceintes peuvent être branchées sur divers appareils, tels que téléphones mobiles, iPhones, iPods, lecteurs MP3 et autres appareils audio portatifs. Veuillez consulter les schémas et lire les instructions pour identifier le schéma approprié à votre source audio.

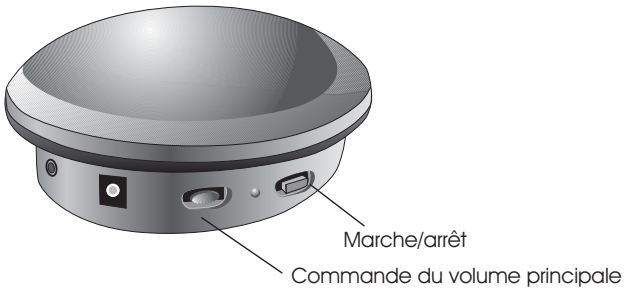
- **Ordinateurs de bureau**
  - Prenez le câble muni de deux fiches 3,5 mm, puis branchez l'une des fiches sur la prise d'entrée de l'enceinte, et l'autre sur la prise de sortie son audio, de couleur verte, située soit sur la façade avant, soit sur la façade arrière de l'ordinateur.
  - Branchez la fiche noire du cordon de l'adaptateur AC sur la prise à l'arrière de l'enceinte.
  - Branchez l'adaptateur AC sur la prise secteur.
  - Vous pouvez également alimenter l'enceinte par 4 piles de type AA (non fournies).

- **iPhone, iPod, lecteur MP3**
  - Prenez le câble muni de deux fiches 3,5 mm, puis branchez l'une des fiches sur la prise d'entrée de l'enceinte, et l'autre sur la prise de sortie son audio de l'iPhone, de l'iPod ou du lecteur MP3.
  - Branchez la fiche noire du cordon de l'adaptateur AC sur la prise à l'arrière de l'enceinte.
  - Branchez l'adaptateur AC sur la prise secteur.
  - Vous pouvez également alimenter l'enceinte par 4 piles de type AA (non fournies).

- **Téléphone mobile**
  - Prenez le câble muni de deux fiches 3,5 mm, puis branchez l'une des fiches sur la prise d'entrée de l'enceinte, et l'autre sur la fiche femelle du câble adaptateur 3,5 mm / 2,5 mm. Ensuite, branchez la fiche mâle 2,5 mm de ce dernier câble sur la sortie son audio du téléphone, par exemple Nokia ou Samsung. Pour d'autres marques utilisant la prise mini USB, Motorola par exemple, branchez la fiche 3,5 mm du câble adaptateur mini USB sur la prise d'entrée de l'enceinte, et la fiche mini USB sur la prise mini USB du téléphone. Pour un téléphone de marque Sony Ericsson, branchez l'une des fiches du câble adaptateur Sony Ericsson sur la prise d'entrée de l'enceinte, et l'autre sur le téléphone Sony Ericsson.
  - Branchez la fiche noire du cordon de l'adaptateur AC sur la prise à l'arrière de l'enceinte.
  - Branchez l'adaptateur AC sur la prise secteur.
  - Vous pouvez également alimenter l'enceinte par 4 piles de type AA (non fournies).

COMMANDES ET FONCTIONNALITÉS

- **Alimentation –** L'interrupteur marche/arrêt est situé à l'arrière de l'enceinte. Déplacez l'interrupteur pour allumer ou éteindre l'enceinte.
- **Commande du volume principale –** Cette commande, marquée "VOLUME", est située à l'arrière de l'enceinte. Tournez le bouton dans le sens des aiguilles d'une montre pour augmenter le volume ou dans le sens inverse pour le diminuer.



DÉPISTAGE DES PANNES

Symptôme	Solution
Le système d'enceintes ne s'allume pas	L'appareil n'est pas sous tension. Appuyez sur le bouton marche/arrêt et vérifiez l'allumage du voyant LED bleu.
	Vérifiez que le cordon de l'adaptateur est bien connecté à l'arrière de l'enceinte satellite droite et que l'adaptateur est branché sur la prise secteur. Vérifiez que vous utilisez bien l'adaptateur Cyber Acoustics : notre nom figure dessus.
	Vérifiez que la prise secteur est alimentée
L'enceinte ne produit aucun son	Vérifiez que l'enceinte est sous tension (suivez les instructions ci-dessus).
	Vérifiez que le volume est réglé sur un niveau d'écoute normal.
	Vérifiez que tous les câbles sont correctement branchés.
	Souvent, lors d'un manque de son, le problème provient de la source audio et non de l'enceinte. Le plus souvent, dans le cas d'une connexion à une carte son d'ordinateur, il s'agit d'un mauvais câblage. Vérifiez que vous êtes bien branché sur la sortie audio de la carte son, souvent marquée en vert. Vérifiez également que l'appareil audio ou le CD/DVD est en lecture et que le son est bien réglé et non en sourdine.
	Si le problème persiste, débranchez le câble source de votre ordinateur, puis connectez-le sur un lecteur MP3, lecteur CD ou autre appareil muni d'une prise casque 3,5 mm. Si l'enceinte fonctionne correctement, le problème provient de l'ordinateur, ou des connexions, et non de l'enceinte.
Le son est déformé	Baissez le volume au niveau ¼ ou ½. Si le problème persiste, vérifiez le volume de sortie de l'ordinateur et baissez-le si nécessaire.
	Réglez la commande du volume sur l'ordinateur pour l'équilibrer, puis réglez le volume sur les enceintes.

Si vous avez des questions concernant vos enceintes, ou si vous avez besoin d'assistance, veuillez nous appeler, ou bien consultez notre site web pour avoir d'autres astuces de dépistage.

Téléphone :
(USA) 360 823 4100
Site web : www.cyberacoustics.com

iPod est une marque de Apple Inc., déposée aux États-Unis et dans d'autres pays.

CA-MP50
Sistema de altavoz estéreo

INTRODUCCIÓN

Bienvenido al sistema de altavoz CA-MP50 de Cyber Acoustics.

Este sistema de altavoz esta diseñado para brindar un desempeño de audio superior en los ordenadores, iPod®, reproductores MP3, reproductores DVD y otros dispositivos de audio portátiles.

CONTENIDO DE LA CAJA

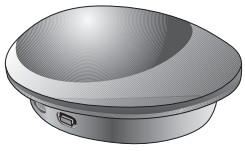
- Altavoz estéreo
- Adaptador AC
- Guía del Propietario con diagrama de conexiones
- Cables
  - Cable con conectores 3,5mm para iPod/iPhone/Reproductor MP3
  - Cable con ranura 3,5mm para conector 2,5mm
  - Cable con ranura 3,5mm para conector mini USB
  - Cable adaptador para teléfono móvil Sony Ericsson
- Cubiertas de colores intercambiables
- Estuche blando para viaje

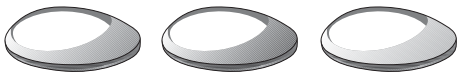
PRECAUCIÓN

- **Lea atentamente las instrucciones –** Todas las instrucciones de seguridad y operación deben ser leídas antes de hacer funcionar este equipo.
- **Alimentación de energía –** No conecte la corriente hasta haber realizado todas las conexiones.
- **Fuentes de alimentación –** Utilice solamente el adaptador de alimentación AC que viene con estos altavoces. Cyber Acoustics no será responsable por los daños causados por otras fuentes de alimentación.
- **Calo –** Mantenga los altavoces fuera del calor extremo y de fuentes que produzcan calor extremo, tales como calentadores portátiles, radiadores, estufas y otros dispositivos que emitan calor.
- **Agua y humedad –** Mantenga los altavoces fuera de la lluvia o de ambientes húmedos para evitar descargas eléctricas. Mantenga los altavoces fuera de fuentes de agua, tales como lavabos, tinas de baño, piscinas, máquinas lavadoras, cubos de agua, etc. para evitar descargas eléctricas. No vierta agua sobre el dispositivo y no coloque el dispositivo cerca del agua.
- **Limpieza –** Utilice un paño seco para limpiar. No limpie ningún componente del sistema con productos limpiadores con solventes, tales como cera para muebles, blanqueadores, bencina o amoníaco.

PREPARACIÓN DEL ALTAVOZ

Este altavoz portátil incluye cubiertas de colores intercambiables para adaptarlas a su estilo personal. Desconecte la fuente de alimentación de energía (quite las baterías o desconecte el cable opcional) antes de realizar las conexiones.





Cubiertas de colores intercambiables

CONEXIÓN DEL ALTAVOZ

Existen una variedad de dispositivos a los que puede conectarse este altavoz, como por ejemplo teléfonos móviles, iPhone, iPod, reproductores MP3 y dispositivos de audio portátiles. Lea detenidamente las instrucciones junto con los diagramas que se proporcionan para identificar qué diagrama coincide con mayor aproximación a su fuente.

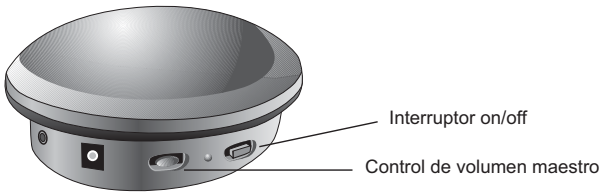
- **Ordenadores de Escritorio -**
  - Tome el "cable de dos conectores 3,5mm" y conecte uno de los extremos a la ranura de entrada del altavoz. Luego conecte el otro extremo a la ranura de salida/fuente de color verde situada en la parte posterior o frontal de la torre de su ordenador, también identificada como salida de sonido/audio.
  - Tome el cable adaptador de corriente AC y conecte el enchufe negro a la parte posterior del altavoz.
  - Tome el adaptador de corriente AC y conéctelo al tomacorriente de pared o a la base múltiple de alimentación.
  - También puede utilizar 4 baterías tipo AA (no se incluyen) para operar el altavoz.

- **iPhone, iPod, reproductores MP3**
  - Tome el "cable de dos conectores 3,5mm" y conecte uno de los extremos a la ranura de entrada del altavoz. Luego conecte el otro extremo a la ranura de salida/fuente de su iPod, iPhone o reproductor MP3.
  - Tome el cable adaptador de corriente AC y conecte el enchufe negro a la parte posterior del altavoz.
  - Tome el adaptador de corriente AC y conéctelo al tomacorriente de pared o a la base múltiple de alimentación.
  - También puede utilizar 4 baterías tipo AA (no se incluyen) para operar el altavoz.

. Teléfonos móviles
  - Tome el "cable de dos conectores 3,5mm" y conecte un extremo a la ranura de entrada del altavoz. Luego conecte el otro extremo a la ranura del "cable con ranura 3,5mm para conector 2,5mm" y enchufe el conector de 2,5mm al teléfono móvil que utiliza ranuras de 2,5mm como salida de audio, como por ejemplo los equipos de Nokia y Samsung. Para los otros teléfonos que utilizan ranuras mini USB, como por ejemplo Motorola, conecte el otro extremo del "cable con ranura 3,5mm para conector mini USB" al teléfono móvil. Para los teléfonos móviles Sony Ericsson, conecte el otro extremo a la ranura para "cable adaptador de teléfono móvil Sony Ericsson" y luego conecte el otro extremo a su teléfono móvil Sony Ericsson.
  - Tome el cable adaptador de corriente AC y conecte el enchufe negro a la parte posterior del altavoz.
  - Tome el adaptador de corriente AC y conéctelo al tomacorriente de pared o a la base múltiple de alimentación.
  - También puede utilizar 4 baterías tipo AA (no se incluyen) para operar el altavoz.

CONTROLES Y CARACTERÍSTICAS

- **Alimentação –** o comutador de ligar/desligar na parte de trás do altifalante, Deslize para ligar ou desligar o altifalante.
- **Comando Central do Volume –** Este comando está na parte de trás do altifalante e está indicado pela palavra "VOLUME". Rodar no sentido dos ponteiros do relógio para aumentar o volume ou no sentido contrário aos ponteiros do relógio para diminuir o volume.



CA mp 50 manual_2nd.FH9 Sat May 24 11:44:35 2008 Page 11

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

SÍNTOMA	SOLUCIÓN
El sistema de altavoz no enciende	El botón de encendido no está en posición "on". Pulse y compruebe que el indicador LED de color azul esté encendido.
	Compruebe que el adaptador de alimentación AC este conectado a la parte posterior del altavoz satelital derecho y al tomacorriente de la pared. Compruebe que está utilizando el adaptador AC de Cyber Acoustics, que lleva el nombre de nuestra empresa.
	Compruebe si el tomacorriente de la pared o la base múltiple de alimentación que está utilizando recibe realmente corriente.
El altavoz no emite sonido	Compruebe que el altavoz esté recibiendo corriente. Verifique los pasos anteriores.
	Asegúrese de que el volumen este en un nivel audible.
	Compruebe que todos los cables estén conectados en las ranuras correctas.
	Muchas veces los usuarios creen que los altavoces no están funcionando, cuando en verdad tienen problemas con la fuente de sonido. El problema más común cuando se conecta a una tarjeta de sonido de un ordenador es que las conexiones son incorrectas. Asegúrese de haber conectado la tarjeta de sonido del ordenador a la salida de audio correspondiente, generalmente de color verde. Además, asegúrese de que su dispositivo de audio o de CD/DVD esté en funcionamiento y que las configuraciones de volumen estén en un nivel alto y no en el modo silencio
	Si aún continua teniendo problemas, desconecte el cable del altavoz de su ordenador y conéctelo a un reproductor MP3, CD u otro dispositivo con una ranura de 3.5mm para auriculares. Si sus parlantes funcionan con esta otra fuente, usted sabrá que los parlantes están bien y que el problema está relacionado con su ordenador o las conexiones.
El sonido está distorsionado	Baje el volumen de ¼ a ½ niveles. Si no funciona, compruebe también el nivel de volumen del sistema operativo de su ordenador y bájelo si fuera necesario.
	Ajuste el control de volumen maestro de su ordenador balanceando el volumen hasta que quede centrado, luego ajuste los niveles de volumen de los altavoces

Si tiene preguntas o necesita asistencia con sus altavoces, llámenos o consulte nuestro sitio Web para obtener más consejos para la solución de problemas.

Teléfono:
(USA) 360 823 4100
Sitio Web: www.cyberacoustics.com

iPod es una marca comercial de Apple Inc., registrada en Estados Unidos y otros países.

CA mp 50 manual_2nd.FH9 Sat May 24 11:44:35 2008 Page 12

Cyber Acoustics

Amplified Speaker System